



KOMUNIKAT PRASOWY nr 205/24

Luksemburg, 19 grudnia 2024 r.

Wyrok Trybunału w sprawie C-664/23 | Caisse d'allocations familiales des Hauts-de-Seine

Państwo członkowskie nie może wykluczyć z kręgu beneficjentów świadczeń rodzinnych pracownika będącego cudzoziemcem, którego dzieci, urodzone w państwie trzecim, nie wykazały legalnego wjazdu na terytorium tego państwa

Obywatele państw trzecich, którzy zostali przyjęci w państwie członkowskim w celu wykonywania legalnej pracy powinni być traktowani na równi z obywatelami krajowymi

W 2008 r. obywatel Armenii wjechał nielegalnie na terytorium francuskie wraz z żoną i dwojgiem małoletnich dzieci urodzonych w Armenii. W 2011 r. we Francji urodziło się w tym małżeństwie trzecie dziecko. W 2014 r. ojciec wystąpił o przyznanie świadczeń rodzinnych na troje dzieci. Mimo iż posiadał kartę pobytu czasowego pozwalającą mu na pracę, Caisse d'allocations familiales des Hauts-de-Seine [kasa zasiłków rodzinnych (CAF) departamentu Hauts-de-Seine] oddaliła jego wniosek w odniesieniu do dwojga dzieci urodzonych poza Francją.

Odmowa ta, zaskarżona przez niego sądu ds. zabezpieczenia społecznego w Nanterre, opierała się na braku dokumentów dowodzących legalności wjazdu dzieci do Francji¹. Zainteresowany uzyskał korzystne rozstrzygnięcie, po czym sąd apelacyjny w Wersalu podtrzymał odmowę. W 2022 r. sąd kasacyjny uchylił wyrok, podkreślając, że sąd apelacyjny nie ustosunkował się do argumentów obywatela Armenii dotyczących dyrektywy o jednym zezwoleniu², która zapewnia równe traktowanie pracowników będących obywatelami państw trzecich i obywatelami Unii. Sprawa została przekazana do ponownego rozpoznania sądowi apelacyjnemu, który zdecydował się wystąpić do Trybunału Sprawiedliwości. Pragnie on ustalić, czy państwo członkowskie może nie uwzględnić urodzonych w państwie trzecim dzieci będących na utrzymaniu posiadacza jednego zezwolenia, jeżeli nie wjechały one w ramach procedury łączenia rodzin lub jeżeli rodzic nie przedstawił dokumentów dowodzących legalności ich wjazdu na terytorium kraju.

Trybunał odpowiedział, że sprzeczne z prawem Unii jest **uzależnienie** prawa obywateli państw trzecich zamieszkujących legalnie we Francji do świadczeń rodzinnych od **dodatkowego warunku**, polegającego na obowiązku wykazania legalności wjazdu na terytorium francuskie dzieci, na które wnosi się o przyznanie świadczeń rodzinnych. Trybunał uznał bowiem, że nałożenie takiego warunku zastrzega dla obywateli państw trzecich **traktowanie mniej korzystne** niż to, które przysługuje obywatelom przyjmującego państwa członkowskiego.

Przypomniał, że prawo Unii przewiduje równe traktowanie obywateli państw trzecich przebywających legalnie na terytorium państw członkowskich oraz obywateli krajowych.

Kiedy bowiem legalny pobyt obywatela państwa trzeciego w państwie członkowskim jest wykazany, państwa członkowskie powinny zapewnić równe traktowanie tych pracowników przebywających na ich terytorium oraz obywateli krajowych, ściśle ograniczając odstępstwa od tego prawa.

UWAGA: Odesłanie prejudycjalne pozwala sądom państw członkowskich, w ramach rozpatrywanego przez nie sporu, zwrócić się do Trybunału z pytaniem o wykładnię prawa Unii lub o ocenę ważności aktu Unii. Trybunał nie rozpoznaje sporu krajowego. Do sądu krajowego należy rozstrzygnięcie sprawy zgodnie z orzeczeniem Trybunału. Orzeczenie to wiąże w ten sam sposób inne sądy krajowe, które spotkają się z podobnym problemem.

Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże Trybunału Sprawiedliwości.

[Pełny tekst i, w stosownym wypadku, streszczenie](#) wyroku są publikowane na stronie internetowej CURIA w dniu ogłoszenia.

Osoba odpowiedzialna za kontakty z mediami: Jarosław Zasada ☎ (+352) 4303 2793.

Nagranie wideo z ogłoszenia wyroku jest dostępne przez „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 22964106.

Pozostańmy w kontakcie!



¹ W tym przypadku chodziło o przedłożenie bądź wydanego przez organ prefektury poświadczenia uściślającego, że dziecko wjechało do Francji najpóźniej w tym samym czasie co jedno z jego rodziców, które uzyskało pozwolenie na pobyt, bądź zaświadczenia lekarskiego wydanego w trakcie procedury łączenia rodzin.

² [Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/98/UE](#) z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie procedury jednego wniosku o jedno zezwolenie dla obywateli państw trzecich na pobyt i pracę na terytorium państwa członkowskiego oraz w sprawie wspólnego zbioru praw dla pracowników z państw trzecich przebywających legalnie w państwie członkowskim.